

Excmo. Ayuntamiento de ARACENA

Provincia de HUELVA

AÑO 201 ____

EXPEDIENTE

EL DISTRITO

Organo de la Liga para
el fomento de los intere-
ses morales y materiales
de Aracena y su Distrito.

Año I

Se publica los días 5, 15 y 25
No se devuelven los originales

Aracena 15 de Septiembre de 1911

Redacción y Administración
Gallo Andrés González, 2

Núm. 17

FERIAL

Hay un momento en la vida de los pueblos, que es, por hábito de la costumbre, necesario, y transcendental por su influencia en el carácter: este momento lo constituye la feria, ó, en su lugar, la fiesta mayor que á una advocación tutelar dedican las poblaciones no capacitadas aún para la organización y el éxito del período festival, en parte recreativo y en el todo útil.

La feria supone una tregua de sosiego tras la lucha de un año en el afán del trabajo; es, asimismo, punto de término para el plazo económico; también es jalón de partida para nuevo vivir y, ante todo, balance, recuento de esfuerzos y de medios utilizables para tal ó cual emprendimiento acariciado al calor de la ganancia que estimula á más.

Todo esto, que es lo práctico y lo esencial, debe ir saturado de alimento para el espíritu, hartado deprimido por el sedentarismo inherente á la conquista del pan, y este recreo lo prestan cumplidamente las atracciones que se esfuerzan en acumular quienes, conocedores del alma de los pueblos, saben regocijarles las horas de descanso, ofreciéndoles lo que anhelan, lo que añoran en las amarguras del tráfigo para indemnizarse: el goce de unos ratos de solaz, á los acordes de una música que pasa, entre la brillantez de la profusa iluminación ó ante el prodigio de un artista pirotécnico relacionado con el aire, por el mágico influjo de un cohete chispero. ¡Qué poco necesita la muchedumbre para ser feliz!

En el pleno goce de tan sencillos motivos de ventura, adviértese que las almas se despojan de mezquindades y recelos; el hombre adquiere la plenitud de sus nobles prerrogativas, y aquellos resabios de inferioridad denotados ante el cúmulo de esfuerzos representativos de un salario, tórnanse bálsamo eficaz que unge las sienes y pone luz en los sentidos, para que éstos proclamen su derecho á la bienandanza y no la pretendida facultad de entenebrece la vida.

Las ferias son fiestas de paz: dícelo así la singular franqueza que, en espontáneo afecto, pone lazos de amistad entre los que minutos antes se ignoraban recíprocamente; dícelo de más cierto modo, la alegría que se desborda por la natural predisposición á ella, latente en la sana multitud; aun lo expresa mejor el cuidadoso esmero de las poblaciones, esforzándose en acicalar su fisonomía para parecer bien á los que desde el instante acepta como amigos, porque no supone que á una fiesta lleguen los falaces cultivadores del daño.

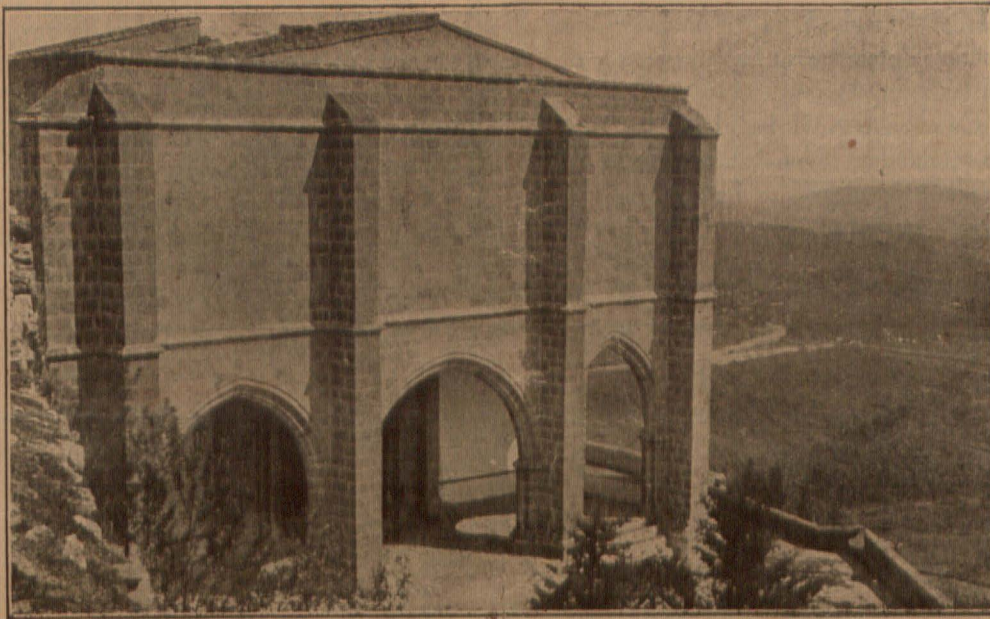
Económica ó mercantilmente considerada una feria, es, sin duda, fecundo venero de positivo y noble lucro; las relaciones de oferta y demanda desarróllanse en un ambiente propicio, y encuentran los pueblos medios de manifestar su producción y de establecer el inter-

cambio, percibiendo de paso el adelanto sensible en la preferencia demostrada al adquirir los enseres por los hombres duchos que los utilizan y en la práctica aprecian sus ventajas ó sus defectos.

En todos los órdenes, las ferias son un delicioso síntoma del estado moral de los pueblos: la animación y el bullicio representan su sano optimismo; los productos á vender significan el sucesivo perfeccionamiento; la selección al comprar, expresa inteligencia directiva; el afecto mutuo, espontáneo y sincero, representa la idea

de fraternal unión. Cuando la psicología de un pueblo, revelada en sus fiestas, proclama este conjunto de cualidades bellas, es señal de que necesita amplios horizontes que abarcar para que no se contenga el bienestar en círculo estéril.

Dígasenos, al observar la importancia de nuestra feria, si no se justifica la necesidad de expansión que en Aracena presintieron los campeones de su fomento, dedicados, en la hora presente, á desarrollar la vitalidad de una comarca que sabe poner de manifiesto sus ansias de prosperidad.



Atrio del Castillo

Labrado todo de sillería, con cuatro poderosos pilares, entre los cuales se abren las anchas archedas ojivales, ofrece un severo conjunto de arquitectura admirable. La puerta principal se hace en el interior del atrio, y es de gran mérito.

Fotografía de don Víctor González del Cid



ORO VIEJO

De entre las varias composiciones poéticas que se conocen de la venerable Madre Trinidad, hija de Aracena, nacida en 1604, y fundadora del Convento de Jesús, María y José, de esta ciudad, reproducimos la siguiente, en la que puede apreciarse la concepción ingenua del pensamiento poético, el candoroso misticismo en que está inspirada y la bellísima sencillez de su forma:

Substanciación

Si Dios se pega al alma
Como una blanca oblea,
Qué mucho que la coma
Quien á su Dios desea.

Y si siempre desea
Verse con El unida,
Siempre estará buscando,
Ansiosa, esta comida.

Cual cierva herida, ansiosa,
El alma enamorada,
El agua viva busca
Sin reparar en nada.

No os espantéis mirando
La simple mariposa,
Que el fuego que la abrasa
Anda buscando ansiosa.

Extremos que no hace
Es de Dios providencia,
Que quien ama en ausencia
Nada le satisface.

Muerta por Dios se halla;
Él es quien la convida.
¿Quién deja de buscar
Y apetece su vida?

¡Ay! almas que sabéis,
Qué es amor y deseo,
Á mí no me culpéis
Porque también le empleo.

SOR MARIA DE LA TRINIDAD.

El padre Lorea, de la orden de Predicadores de Regina, escribía en 1671 lo siguiente sobre las poesías de nuestra santa: "Si el crítico de nuestros tiempos y maestro de los ingenios, Lorenzo Gracián, tuviera á las manos estas letras, no tenía que buscar, en tantos y tan varios autores como revolvió, más textos á su no bien ponderado Libro de Arte de Ingenios, que á estas solas. Pues en cada verso tienen cuantas consideraciones quisiera pensar, y en todas ellas, y en la colocación de sus coplas, se halla con tan lindo arte el exordio, progreso, conclusión, aplicación y metáfora, como si en esta facultad hubiera sido enseñada y hubiera cursado mucho tiempo".

En cumplimiento de sagrados deberes

Para los que se preocupan hondamente del importante problema de la regeneración nacional, y para los que por ella laboramos en la medida de nuestras escasas fuerzas, pero con tanto entusiasmo y decisión como el que más, cumpliendo tan sólo sagrados deberes de ciudadanía, y al mismo tiempo convivimos en las necesidades sentidas en los más apartados lugares de nuestra Península, hasta los que rara vez llegaron los benéficos influjos del Poder central, constituye hoy un signo de redención y de esperanza la última ley de caminos vecinales la de derogación del plan general de carreteras del Estado y la de liquidación de éste, dejándole reducido á siete mil kilómetros, para compensar á aquellas provincias que teniendo menos número de ellos construídos, en relación con su extensión superficial y número de habitantes, deba equipararseles, en justicia, con los más beneficiados en anteriores aplicaciones.

Si esas novísimas disposiciones legales no tuvieran otra finalidad práctica que derrocar odiosos privilegios, por sí solo bastarían para otorgarles un aplauso, que yo gustoso les dedico, con tanto mayor entusiasmo por cuanto no es esta únicamente su saludable orientación, sino aquella otra en que el autor de sus proyectos, el actual ministro de Fomento, señor Gasset, los inspiró al redactarlos, fundamentándolos en verdaderos principios de equidad y de justicia, poniendo al alcance de todas las provincias y de todos los pueblos sus beneficios positivos.

Hasta la sanción de esas leyes hemos soportado tranquila y pacíficamente, á sabiendas de todos, dentro de los convencionalismos en que la política española se desenvuelve y seguros de la inutilidad de la protesta, la forma injusta en que se ha venido aplicando el crédito anual para obras públicas, constituido en patrimonio de aquellos que, por sus méritos ó por la suerte, llegaron á los más elevados puestos de la gobernación del Estado, vaciando de una vez la totalidad ó el resto de las consignaciones en beneficio exclusivo de los distritos, provincias ó regiones de su representación, sin tener para nada en cuenta aquellas otras que ó no les cupo en suerte el encumbramiento de sus hijos á las alturas del Poder ó que, llegados á él, no se encontraron con valor de cometer injusticias.

Pues bien: de la situación abusiva á que se había llegado, en lo que al plan general de carreteras, ya derogado, hacía relación, pasamos á la aplicación de las nuevas disposiciones legales; y con ellas, siguiendo el ejemplo de lo practicado en otros países, se asocian equitativa y justamente, por medio de públicos concursos, á la obra de gobierno las entidades locales, para que, en colaboración, se realicen las que se estimen útiles y necesarias, apartándose de prejuicios ó de caprichosas conveniencias, bajo la vigilancia y garantía de todos, aportando cada uno lo que pueda y le convenga en relación y á cambio de los beneficios positivos que,



Vista general de la ciudad de Aracena

Fotografía de don Florentino Martín Hernández



Puerta de la Epistola, en la Iglesia del Castillo

Labrada en granito del país. La componen arcos concéntricos ovoides de poca altura, formados por cilíndricos baquetones que se interrumpen en la resaltada imposta, continuando hasta el vértice de las ojivas. Es una construcción curiosa y de bastante mérito para los inteligentes.

Fot. González del Cid.

económicamente considerados, se obtengan una vez ejecutada la obra.

El espíritu de la ley no puede ser ni más práctico ni más viable para ir derecha y rápidamente a la construcción de una amplia red de caminos vecinales, que ponga en comunicación a todos los pueblos y caseríos con las arterias principales, construidas exclusivamente por el Estado, y con las líneas ferroviarias.

Convencido íntimamente, de que nuestra regeneración no es otra cosa más que un problema de educación nacional, basado, principalmente, en la enseñanza y cooperación agrícolas, unido al de las comunicaciones rápidas y económicas en todos sus órdenes, debemos unir nuestros elementos y nuestros esfuerzos para la transformación de los cultivos e implantación de otros, haciendo producir a la tierra cuanto deba dar, por procedimientos ignorados o nuevos, que es preciso conocer, para que, lo que anualmente tributamos al extranjero, importando granos, cereales, leguminosas, frutas y otros productos derivados de la ganadería, que ascienden a muchos millones de pesetas, queden aquí, se los repartan los agricultores, consolidando su riqueza y multiplicando la producción de sus propiedades, y puedan al mismo tiempo mejorar la condición del obrero, aumentándole el jornal, para que, satisfaciendo mejor sus necesidades, evitemos la emigración, que deja solitarios los campos y despuebla las ciudades, levantando tras sí polvaredas de prevención o de odios, de esos seres que al huir de la Patria, calificándola de ingrata, llevan en sus almas los dejes de amargura que produce el abandono que de sus hijos hace la madre, despidiéndoles del hogar al negarles el pan para su subsistencia.

Pues si la transformación y mejoramiento de la riqueza nacional, pública y privada, unido al de la solución de los graves problemas sociales, está fundamentado en la enseñanza y en la cooperación, e íntimamente ligados al de las comunicaciones, debemos hacer constar, para satisfacción de todos los que sentimos verdadero amor y cariño al solar de nuestros mayores y que con ansias aspiramos al progresivo desenvolvimiento de los pueblos de nuestra patria chica, para el engrandecimiento de la grande, que aquí se labora en ese sentido, sin egoísmos, y convencidos, con espíritu verdaderamente altruista y salvador, como lo prueban — y bueno es hacerlo constar — los trabajos realizados por todos los pueblos del distrito, íntimamente unidos en indisoluble lazo de confraternidad, al gestionar la favorable resolución del expediente de declaración de utilidad pública del ferrocarril Peña-Castillo con ramal a Nerva, como base del de Aracena, a enlazar con la línea de Zafra a Huelva; la constitución del Sindicato Agrícola con sus tres secciones, Caja rural, difusión de cultivos y enseñanza de experimentación y divulgación de nuevas prácticas culturales, cuyos Estatutos, aprobados ya por el Comité de la Liga, se imprimen actualmente y muy pronto serán repartidos, para conocimiento de todos; y, por último, la hermosa prueba de vitalidad y del exacto convencimiento de nuestras necesidades y conveniencias, acudiendo ocho de los pueblos del distrito al concurso de caminos vecinales, demostrando, con ello, perfecto conocimiento de los beneficios que la ley

ofrece y un estudio económico de lo que para esta región significa y representa la facilidad en las comunicaciones, único medio de dar salida a la diversidad de productos naturales que se pierden o yacen inexplorados, y, al mismo tiempo, las gestiones practicadas para que sean incluidos en el plan de los siete mil kilómetros, los correspondientes a las proyectadas carreteras de Zalamea-Río-Tinto-Aracena, y la de Higuera a Santa Olalla, pasando por la estación de Zufre.

Sirvan, pues, de satisfacción y de estímulo esos trabajos, y apartándose de escepticismos, de dudas y de vacilaciones, estrechando inquebrantablemente nuestras voluntades y nuestros afectos con la decisión y con la fe del convencido, contribuiremos al engrandecimiento de nuestros pueblos y a la prosperidad de la Patria, obteniendo al mismo tiempo la tranquilidad que produce el deber cumplido.

JAVIER SÁNCHEZ-DALP.

Aracena, Septiembre de 1911.

Explicación de un lema

Hay en cada siglo, por lo común, una palabra que posee, con preferencia a todas las demás, la facultad de mantener atentos los ánimos, de conmover los corazones y de decidir las voluntades.

En el siglo XVI las ideas, las pasiones y las voluntades, caminaban repitiendo al unísono una palabra que se hizo después famosa: *la reforma*.

En el siglo XVIII las ideas, las pasiones y las voluntades, arrastradas de nuevo por una misma corriente, repetían también una misma palabra: *Libertad*.

Falseadas, en su recto sentido ambas palabras y descarriadas en su dirección ambos movimientos, produjeron desastres tan inmensos, que, hasta ahora, nada ni nadie han podido reparar debidamente.

Hoy como entonces, hay también una palabra que está a la orden de las ideas, pasiones y voluntades: es la palabra *progreso*.

Ella representa, sin duda alguna, la universalidad del pensamiento contemporáneo.

Verdad que la idea que encarna, no nació ayer en la inteligencia humana; ni esa palabra es nueva en el idioma de los pueblos. Ella ha resonado varias veces en la historia, y la idea que representa la saludaron con anterioridad muchos y poderosos ingenios. Los más antiguos, si no la comprendieron claramente, ni la formularon con precisión, la vislumbraron al menos: y el Cristianismo pasaron ya diez y nueve siglos que la hizo cernersobre el mundo.

Pero lo propio de nuestros tiempos es el reinado universal de esta idea en el mundo de las inteligencias. El *progreso*, en el genuino sentido de la palabra, es hoy la revolución unánime de los hombres y de las sociedades.

Todo el que manifiesta una voluntad contraria a ella, se dice tiene voluntad impopular, y como tal es denunciado.

Por eso cuando los enemigos de un partido o de una institución cualquiera, quieren atraer

El Cristianismo por el contrario aplaude las conquistas del hombre sobre ella; bendice sus triunfos y le manda, en nombre de Dios, tome posesión cada vez más soberana de la tierra.

Id y obligad con la energía de vuestro trabajo a que os revele uno más de los misterios de su fecundidad; multiplicad las maravillas de la naturaleza con los milagros del genio; cruzad de uno a otro lado los ámbitos del mundo sin poner en el suelo la planta; haced otros buques todavía más atrevidos y pasead vuestro poder por las inmensidades del océano, hasta que, asombrados los cielos, los mares y la tierra, las aves, los peces y animales terrestres, os presten rendido acatamiento como árey y señor. Hacedlo así que Dios lo quiere y os lo manda. Llegad a la conquista del hombre sobre la materia; pero guardaos del reinado de la materia sobre el hombre. Progresad en todos los órdenes de la vida; pero sin perder de vista, estas palabras del Divino Maestro: "Sed perfectos como lo es vuestro Padre Celestial."

MIGUEL LOPEZ.
Arcipreste de Aracena.

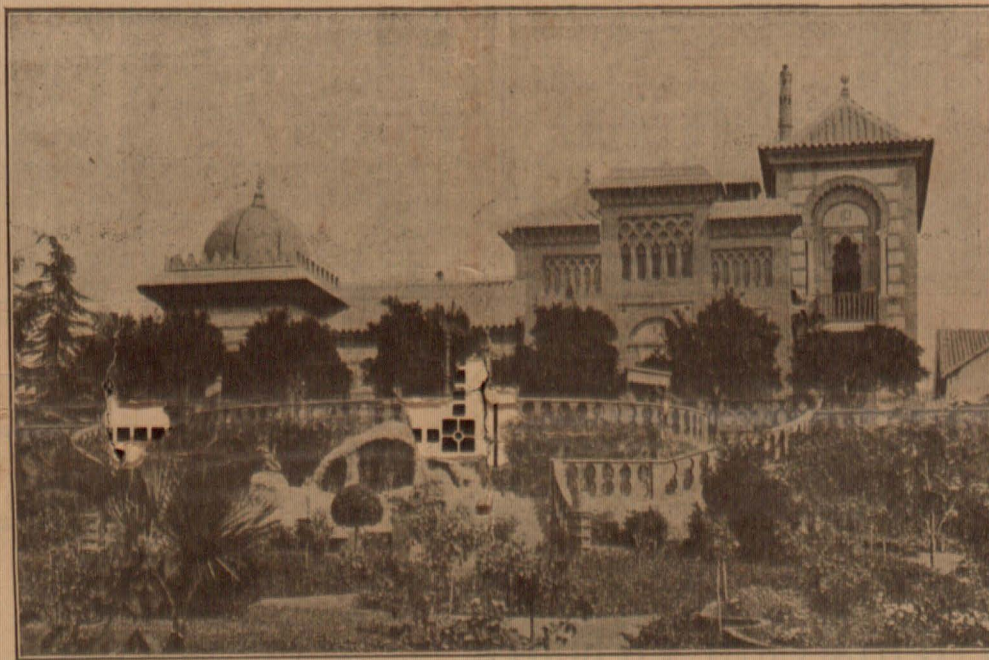
MIS ENSUEÑOS

Requerido por el director de esta publicación, tan humilde como trascendente, dada su finalidad altruista y educativo influjo, cojo la pluma para decir algo que vea la luz en el proyectado número extraordinario de ella; pues aun cuando carezco de ingenio y erudición y desconozco las reglas del *bien decir*, indispensable requisito en todo escritor, impónese complacer al amigo y cooperar a su hermoso pensamiento.

"Cada loco con su tema", pregona el adagio, y siendo así, el de este artículo resulta *pie forzado* que no puedo abandonar mientras la fiebre, generadora de mi locura, perdure. Cual es ese tema, ¿preguntaréis? Nadie conociéndome lo ignora: el *resurgimiento* de Aracena y su distrito mediante cambio de rumbo, diametralmente opuesto a sus anteriores procedimientos colectivos, cambio acogido con entusiasmo y, hasta ahora, perseguido fervorosamente. ¿Lo encontráis viejo y manoseado? Sin duda; pero tampoco hay novedad en el alfabeto, los guarismos, las oraciones y otra multitud de materias, que no pierden por ello su interés y permanente actualidad.

Enseña la Historia y justifica aritméticamente la Estadística, que aquellos países, donde las condiciones de raza, o una acertada dirección, logra hacer y conservar hombres sanos de alma y de cuerpo, dispuestos al bien, concedores de sus deberes, aun más que de sus derechos, sin pereza enervante ni ambiciones individuales, se desenvuelven sobrados de recursos, libres de temores y resistentes a todo género de contrariedades y asechanzas; participando siempre, según es lógico, de esas energías nacionales los diversos departamentos, provincias y comarcas.

Observado. Los dos grandes polos del mundo social son: cultura, unida a una sólida educación y trabajo. Toda región o todo pueblo educado, instruido y trabajador; progresa, se enriquece, vive próspero y figura en primera línea: los groseros, analfabetos e indolentes,



Fachada principal de la Quinta "San Miguel"

Hecha construir recientemente por don Javier Sánchez-Dalp, en su finca de campo cercana a Aracena. En esta hermosa edificación al estilo mudéjar, se han empleado diversos elementos del arte y la industria aracense, cosa que dice mucho en favor de la inteligencia de sus obreros, como se vé, capaces de producir lo bello con rara perfección.

Fot. González del Cid

sobre ella la impopularidad y el desprecio, no hacen más que motejarle con esa otra palabra mil veces despreciada y despreciable: *retrógrado*.

El *progreso lo quiere el pobre y el rico, el sabio y el ignorante; es la bandera de los partidos más opuestos y de las ambiciones más encontradas, pudiendo asegurarse que tiene a su favor el sufragio universal*.

¿Y será Aracena una excepción en esa aspiración de los pueblos, o faltarán, tal vez, entre sus hijos, almas amantes de su engrandecimiento? No: tiempo hace que unos cuantos de ellos, preocupados, escogitaban medios para obtener ese fin. Y, porque abundaban en esos deseos, llegó un momento en que se manifestaron de una manera solemne, y se constituyeron, convencidos de que la unión es la fuerza y el poder, en agrupación o liga; liga en la que depositaron toda su confianza y a la que ayudaron, como seguirán ayudando, con sus sacrificios e intereses.

Mas no creáis que Aracena aspira sólo a su progreso material, que si así fuera, esa misma aspiración daría de ella menguada idea; aspira, sí, pero es a su progreso racional y cristiano. Dígalos si no el lema que aparece estampado en su bandera. "Liga para el fomento de los intereses morales y materiales de Aracena y su Distrito".

Porque hemos de advertir, que tratándose de progreso, hay dos doctrinas radicalmente

opuestas: una que hace consistir la marcha progresiva de la humanidad en el perfeccionamiento de la materia; otra, que sin descuidar éste, le hace consistir, ante todo, en perfeccionar al hombre. La primera es *retrógrada* y radicalmente anticristiana; la segunda esencialmente cristiana y progresiva.

¿Porqué? Porque si bien la perfección de la materia es un progreso bueno en sí mismo, es un progreso inferior que, exagerándole, destruye el equilibrio y lleva a la decadencia.

Hé aquí el error de muchos progresistas modernos: soñar progresos y más progresos sin que ninguno atienda a la reforma y progreso de sí mismo. Hombres singulares que siempre están hablando de perfeccionar la sociedad y nunca de perfeccionarse así mismo; que viven soñando abolir las miserias del cuerpo en el mundo, y nada hacen para limpiar las miserias del alma en sí mismo; que gritan porque desaparezca la lepra social y descuidan y dejan que crezca en su corazón lo lepra moral. Hombres, en fin, audaces y a la vez cobardes, capaces de llegar hasta la revolución porque prevalezcan sus ideas, e impotentes para triunfar de una de sus pasiones o aniquilar uno sólo de sus vicios. Hombres, digo, que viven olvidados de que el verdadero progreso de la humanidad está, ante todo y sobre todo, en el perfeccionamiento de sí mismo.

Lejos de nosotros el maniqueísmo que maldice la naturaleza y fulmina anatemas contra la materia.



Interior de la Iglesia del Castillo

Fue esta Iglesia construída por los Templarios al final del siglo VIII ó principios del XIV. Las tres hermosas naves del Templo están construídas de granito del país, cuyas bóvedas, recorridas de fuertes nervios, arrancan de sólidos machones rectangulares, en los que destacan por lado cilíndricas columnas. El altar del ábside es moderno, así como las puertas laterales. Lo más notable del interior es el coro.

Fot. Martín Hernández.

HOTEL COLÓN

PROPIETARIO

José Alejo Delgado Sánchez

Servicio esmerado
Magníficas habitaciones. Luz y timbre
eléctricos en todos los
departamentos

Intérprete. Carruaje á todos los
trenes. Departamentos para familias
y cuarto de baño.

O'Donnell, 25.-SEVILLA

Bertrand Auban Gasquet

OPTICO

SUCESOR DE MATEO GASQUET

(Antes Sierpes, 47) hoy Sierpes, 34, enfrente.

Gran surtido en aparatos de Optica, Fisica, Electricidad, Fotografía; Corresponsal de la Compañía Francesa del Gramophone, la mejor máquina parlante.

Sierpes, núm. 34.-SEVILLA

Clichés Tipográficos J. FURNELLS

Grabado

Químico
en relieve

para Revistas

Anuncios

Catálogos

y

Periódicos

ilustrados

Aplicación

de todos los

Procedimientos

fotográficos

á la

Impresión

tipográfica

Cortes, 492 -

Barcelona

HOTEL DE ORIENTE

BIEN EMPLAZADO Y CONFORT COMPLETO

Plaza de S. Fernando, 7 y 8.-SEVILLA

DUBOIS, FOTÓGRAFO

PLAZA DE LA CONSTITUCIÓN, SEVILLA

= SÓLO POR CUATRO DÍAS EN =
ARACENA

PROCEDIMIENTOS MODERNOS: RETRATOS ARTÍSTICOS
ECONOMÍA

DUBOIS

Calle Rosal

Aracena

CIUDAD DE SEVILLA

Casquero y C.^a (S. en C.)

GÉNEROS DEL REINO Y EXTRANJERO

Franco, 16, Agujas, 1 y Mercaderes, 7 y 9.-SEVILLA

GERONA, 38.-BARCELONA

Manuel Ramos Rejano

FÁBRICA DE AZULEJOS

De estilo antiguo en policromos y con reflejos metálicos imitación Alhambra
Muy decorativos para patios, salones, iglesias y exterior de edificios

Medallas de Oro y Diploma de honor en varias Exposiciones

Tetuán núm. 10.-SEVILLA

José María Tejera

FÁBRICA DE MOSAICOS

MATERIALES DE CONSTRUCCIÓN

ARTÍCULOS SANITARIOS

RIOJA, 7.-SEVILLA

PÍDANSE CATÁLOGOS Y NOTAS DE PRECIOS

EN LA SIERRA DE ARACENA

La casa más importante en el co-
mercio de Aracena

(Casa fundada en 1885)

Gran almacén de FERRETERIA en
todas clases de efectos. DROGUERIA.
Específicos Nacionales y Extranjeros.
Leza, Cristalería, Lampistería y
Artículos de Electricidad; Camas
de Acero; Armas de fuego de
las principales marcas; Cor-
delería, Objetos de Escri-
torio; Ceras de Abejas
y Estearinas; Reloje-
rías; Coloniales y Gé-
neros Ultramarinos y todo lo
concerniente
á los

importan-
tes ramos in-
dicados; Som-
breros y Calzados
de las principales
fábricas, á precios fi-
jos y sin rivales condi-
ciones de venta.

Bisutería, Juguetería, Gui-
tarre, Acordeones, etc., etc.

Depósito de clavos de herrar y
herraduras.

Representaciones de vinos de Jerez,
Sanlúcar y Villanueva.

Representaciones de Aguardientes de
Cazalla, del País, y de las Cervezas Cruz del
Campo y Mahón.

Delegación de Seguros de Vida é Incendios.
Compañías «La Unión» y «El Fénix Español» y
«La Previsión Española.»

Depósito de tripas secas y verdes, Pimientos
molidos é hilos, Maquinas y todo lo concerniente para la
Chacinería. Siendo muy extensas las secciones de que este
Almacén tiene existencias, se hace insuficiente la parte anuncia-
dora. Visítad esta casa donde encuéntrase surtido y economía.

¡No confundirse! Almacén de Franco

Fabricación de Cerámica Artística

JOSÉ MENSAQUE Y VERA

Azulejos de relieve y mosaicos en colores con reflejos de oro
Tejas planas y cilíndricas vidriadas en colores
Ladrillos prensados y baldosines para solerías
Ladrillos prensados para fachadas
Ladrillos grabados de alto relieve y toda clase de materiales de construcción
Azulejos pintados en todos los estilos y procedimientos

SAN JACINTO, 75 (Triana), Teléfono 82.-SEVILLA

Fundición de Hierro

TALLERES DE MAQUINARIA Y CERRAJERÍA ARTÍSTICA

DANIEL PUCH, SUCESOR DE ANTONIO AGUILAR

Prensas hidráulicas y de todas clases para uva y aceituna, Norias, Bombas,
Arados, Gradas, etcétera, Balcones, Rejas, Cancelas, Columnas, Repisas, Verjas,
Cierros y Monteras para cristales.

Se construyen toda clase de artículos de fierros para edificaciones, industrias
y maquinarias. Depósitos para agua, aceite y alcohol.

Marqués de Paradas, 8, 10 y 12.-Sevilla

LA LLAVE

ALMACÉN DE FERRETERÍA

BARAS HERMANOS Y COMP.^a
Sucesores de BARAS HERMANOS

Utensilios de Cocina, Herramientas para toda clase de arte y oficios
Escopetas de Victor Sarasqueta y otras marcas y efectos de caza
Cajas de hierro y artículos diferentes

COMISIONES

Federico de Castro núms. 45, 49, 51, 53 y 55 (antes Cuna).--SEVILLA

FABRICA DE MOSÁICOS

y almacenes de materiales de construcción

GONZÁLEZ HERMANOS, S. EN C.

SEVILLA, O'DONNELL, 38. CÓRDOBA, GRAN CAPITAN, 19
HUELVA, PALACIO, 18
APARATOS SANITARIOS. VIDRIOS.-CERAMICA ARTISTICA

ALMACEN DE TEJIDOS
Mesones, 3 **EL MARTILLO** Mesones, 3
ARACENA
Está saldando y realizando todas sus existencias por tener su dueño que dedicarse á otros negocios. No comprar en ninguna otra casa sin antes visitar ésta, en donde encontrarán precios reducidos.
Realización Ventas al Contado

José María López y López

AGENTE DE MINAS

Dedicado exclusivamente á los asuntos de este ramo

Se facilitan noticias de terrenos francos existentes en esta provincia.

Redacción de toda clase de solicitudes, registros, renunciaciones, trasposos de dominio, recursos, reclamaciones y protestas, como derecho-habiente ó mandatario.

Prosecución de los expedientes gubernativos hasta la entrega del título de propiedad.

Peticiones de guías para la circulación de minerales y presentación de las relaciones del 3 por 100. Pago de este impuesto y del cánón de superficie.

Y en general me encargo de la defensa de los mineros, siempre que el asunto que se me confie esté basado en la Ley, facilitando además todos cuantos informes sean necesarios para empezar una explotación.

MATERIALES PARA MINAS.-GRASAS

OFICINAS: SEVILLA, 37.-HUELVA

JOSE LUIS ORTEGA

FABRICANTE DE TAPONES DE CORCHO
ARACENA (HUELVA)

Depósito de telas de yute

PARA EMBALAR TAPONES

Saquerío para la exportación de castañas y otros artículos de los señores Estrada y Girbau, de San Felfu de Guixols.

JUAN M. MORENO MARQUEZ

FABRICANTE Y EXPORTADOR DE EMBUTIDOS, MANTECA, JAMONES Y TOCINO

JABUGO (HUELVA)

LA GIRALDA

TEJIDOS NACIONALES Y EXTRANJEROS

NOVEDADES PARA SEÑORAS Y CABALLEROS

RICARDO GABALDÓN

Sucesor de FIDEL RUBIO

Plaza Javier Sánchez Dalp, núm. 20

ARACENA

EUROPE COMPANY

PLAZA DE BILBAO NUM. 11.-MADRID

Sociedad Mutua de Seguros contra la Muerte, Inutilización y Robo del Ganado, inscrita por Real orden en el registro creado por la Ley de 14 de Mayo de 1908.

ÚNICA SOCIEDAD INSCRITA COMO MUTUA PARA EL SEGURO CONTRA EL
ROBO DEL GANADO

REPRESENTANTE EN EL PARTIDO DE ARACENA,

LAUREANO GOMEZ ROJAS

Autorizada su publicación por la Comisaría General de Seguros con fecha 10 de Agosto de 1909.

IMPRESA Y LIBRERÍA RELIGIOSA

DE

EULOGIO DE LAS HERAS

SIERPES, 13.-SEVILLA

ESPECIALIDADES DE LA CASA

MATERIAL para escuelas de 1.ª y 2.ª enseñanza.

IMPRESION de obras de lujo y económicas.

ARTICULOS de dibujo y pintura.

GRAN VARIEDAD en objeto de escritorio.

LIBROS PIADOSOS y de recreo para niños.

ESTAMPAS religiosas en variedad infinita.

INSTALACIONES completas de escuelas.

OBRA DE TEXTO en surtido completísimo.

PÍDASE EL CATÁLOGO GENERAL QUE SE MANDA GRATIS Á CUANTOS LO SOLICITEN

LA ECONÓMICA

GRAN FÁBRICA DE MOSAICOS HIDRAULICOS Y PIEDRA ARTIFICIAL

VICENTE TARAZONA

Almacén para la venta al por mayor de CEMENTOS, PORTLANDS

CALES HIDRAULICAS Y YESOS de las mejores marcas del país y extranjeras

Losetas refractarias, azulejos de todas clases, tierras y ladrillos refractarios, pilas de granito de todas clases y dimensiones y todo lo referente al ramo de materiales de construcción.

Estación **JABUGO-GALAROZA (Huelva)**

El Mercantil Sevillano

IMPRESA Y ENCUADERNACION
(CASA FUNDADA EN 1879)

TRABAJOS COMERCIALES DE TODAS CLASES

IMPRESOS PARA MINAS Y FERROCARRILES

SAN ELOY N.º 16.-SEVILLA

PRECIOS SIN COMPETENCIA

ARTEAGA É HIJOS

SUCESORES DE

MANUEL ARTEAGA VARGAS

CORCHOS Y TAPONES

Se compran grandes partidas de corcho en el árbol y en plancha y de cuadros y tapones.

CASA FUNDADA EN 1888

ARACENA--(HUELVA)--ESPAÑA

Joaquín Durán Romero

OBRAJADOR DE CALZADO

CURTIDOS Y CORTES APARADOS

Plaza de Javier Sánchez Dalp, 8

ARACENA

LA CAMPANA

TEJIDOS, PAQUETERIA Y COLONIALES

CASA ESPECIAL EN

Ropas para agua, Pañería, Cobertores, Panas, Chales, Toquillas

Blusas, Camisas, Calzoncillos, Pantalones

Gorras y Mantas

DE

Pascasio Serrano Bejarano

Plaza Javier Sánchez-Dalp, 13

ARACENA

José González Guerra

Fábrica de tapones de corcho

Se compran grandes partidas de corcho en el árbol y en planchas.

ARACENA (HUELVA)